

Envoi par télécopie : 819 847-3597 ; 514 287-8643

Envoi par courriel : mdussault@wm.com; Pierre.legare@tecsult.aecom.com

Québec, le 22 janvier 2009

Monsieur Martin Dussault
Directeur des affaires publiques
Waste Management inc.
1994, chemin d'Ayer's Cliff, C.P. 718
Magog (Québec) J1X 5A8

Objet : Projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement technique de
Sainte-Sophie par Waste Management inc.
Questions n^{os} 6, 7 et 8

Monsieur,

Dans les réponses aux questions et commentaires du MDDEP, il est demandé au promoteur : «Est-ce que des méthodes de recouvrement alternatif, comme le propose Waste Management inc. existent déjà? Quelles sont les mesures concrètes qui seront mises en place et qui pourront être validées par le suivi des perceptions des odeurs proposé? Waste Management inc. prévoit-elle d'autres mesures afin de minimiser cet impact?». Waste Management inc. attendait la caractérisation des biogaz d'août 2008 pour répondre à cette question (PR5.1, 60).

Question 6

La commission aimerait connaître l'ensemble des mesures d'atténuation qui seraient mises en place afin de diminuer les épisodes d'odeurs. Est-ce que le document déposé portant la cote DA6 est valide à cet égard?

Question 7

Est-ce que certaines mesures d'atténuation ont été abandonnées à la suite des résultats d'août 2008, notamment celles relatives 1) au développement des méthodes de recouvrement alternatif permettant d'augmenter la dégradation du biogaz à travers la couche de recouvrement et 2) au suivi des perceptions des odeurs au voisinage afin de valider l'efficacité des mesures de mitigation (PR3.1, p. 8-36) ?

Question 8

- Est-ce que Waste Management inc. s'assure que les conditions atmosphériques sont adéquates avant d'effectuer des travaux qui peuvent causer des odeurs (DT2, p. 54 et 55)?

Vous remerciant de votre diligence, veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Anne-Lyne Boutin
Coordonnatrice du secrétariat de la commission

c.c. M. Pierre Légaré, Tecslut